

Số: 03/2022/QĐST-DS

L, ngày 05 tháng 5 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của BLTTDS;

Căn cứ vào Điều 430, 433, 434, 440 của BLDS;

Căn cứ biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 4 năm 2022 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 17/2022/TLST-DS ngày 16 tháng 3 năm 2022.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 7 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

- Anh Trần Văn Ph, sinh năm 1979.

Địa chỉ: Thôn N, xã H, huyện H, tỉnh Bắc Giang.

- Ông Trịnh Xuân L, sinh năm 1956.

Địa chỉ: Phố S, xã P, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

Ông Trịnh Xuân L có trách nhiệm thanh toán trả vợ chồng anh Trần Văn Ph và chị Nguyễn Thị Mừng số tiền Sơn nước còn nợ là: 74.000.000 đồng (Bảy mươi tư triệu đồng). Thời hạn thanh toán như sau:

- Ngày 27/5/2022 trả 20 triệu đồng

- Ngày 27/6/2022 trả 20 triệu đồng

- Ngày 27/7/2022 trả 20 triệu đồng

- Ngày 27/8/2022 trả 14 triệu đồng.

- Về án phí: Anh Ph phải chịu 925.000 đồng (Chín trăm, hai mươi lăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm. Ông L không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả anh Trần Văn Ph 1.870.000 đồng (Một triệu, tám trăm, bảy mươi nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí đã nộp tại biên lai thu số 0013608 ngày 16/3/2022 của Chi cục thi hành án dân sự huyện L.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu L pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành theo quy định tại Điều 357, Điều 468 của BLDS.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**4.** Quyết định này có hiệu L pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

***Nơi nhận:***

- VKSND huyện L;
- THADS huyện L;
- Các đương sự;
- Lưu Vp, hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Tạ Thị Thu Thủy**

**TAND HUYỆN L**  
**TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 18/2018/QĐ-SCBSQĐ

*L, ngày 12 tháng 6 năm 2018.*

**QUYẾT ĐỊNH**  
**SỬA CHỮA, BỔ SUNG QUYẾT ĐỊNH SƠ THẨM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN L, TỈNH BẮC GIANG**

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét cần sửa chữa, bổ sung quyết định do lỗi soát án và đánh máy trong quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự số: 02/2018/QĐST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện L, đã ra quyết định sơ thẩm vụ án dân sự về tranh chấp hợp đồng vay tài sản” giữa:

**Nguyên đơn:** Bà Nguyễn Thị Lùng, sinh ngày 05/8/1958.

Địa chỉ: Thôn Ngọc Sơn, xã Chu Điện, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

**Bị đơn:** - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.

- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.

Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc

**QUYẾT ĐỊNH:**

Sửa chữa, bổ sung Quyết định số 02/2018/QĐST-DS ngày 21 tháng 02 năm 2018 của Tòa án nhân dân huyện L như sau:

Tại dòng thứ 9 và 13 từ dưới lên, trang 01 của quyết định nêu trên đã ghi:

“ **Bị đơn:** - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.

- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.

Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

**1.** Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phan Duy Lộc và bà Trần Thị Học có trách nhiệm thanh toán trả ...”

Nay sửa chữa, bổ sung như sau:

“ **Bị đơn:** - Ông Phan Duy Lộc, sinh năm 1956.

- Bà Trần Thị Học, sinh năm 1960.

Cùng địa chỉ: Thôn Long Lanh, xã Bảo Đài, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

**1.** Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Phan Duy Lộc và bà Trần Thị Học có trách nhiệm thanh toán trả ...”

*Nơi nhận:*

**THẨM PHÁN**

- Đương sự;
- VKSND huyện L;
- Chi Cục THADS huyện L;
- Lưu hồ sơ tại Tòa án.

**Tạ Thị Thu Thủy**